

yuav muaj lwm cov tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 rau Kev Tso Cai Siv Thaum Kub Ceev (Emergency Use Authorization).

KUV PUAS TXHAJ TAU KOOB TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB MODERNA COVID-19 NROG LWM COV KOOB TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB?

Tsis muaj lwm cov ncauj lus qhia txog kev siv Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob MODERNA COVID-19 nrog lwm cov tshuaj tiv thaiv kab mob.

YUAV UA LI CAS YOG KUV CEV XEEB ME NYUAM LOS SIS PUB NIAM MIS RAU ME NYUAM?

Yog koj cev xeeb tub los sis pub niam mis, sib tham txog koj cov kev taug nrog koj tus kws kho mob.

KOOB TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB MODERNA COVID-19 PUAS YUAV MUAB TUS KAB MOB COVID-19 RAU KUV?

Tsis Muab. Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19 yuav tsis muaj tus kab mob SARS-CoV-2 txuam rau thiab yuav muab tsis tau tus kab mob COVID-19 rau koj.


KHAWS CIA TWJ YWM KOJ DAIM NTAWV TEEV KEV TXHAJ TSHUAJ

Thaum koj txhaj thawj koob, koj yuav tau daim ntawv teev qhia lub sij hawm rau koj rov mus txhaj koob ob ntawm Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19. Nco ntsoov nqa koj daim ntawv nrog koj rov mus.

LWM COV XOV XWM NTXIV

Yog koj muaj lus nug, mus xyuas qhov vas sab los sis hu rau tus xov tooj muaj nram no.

Kom tau Cov Ntawv Qhia Tseeb tshiab, thov tsoom rau tus zauv cim QR uas muaj nram no.

Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19 qhov vas sab	Xov tooj
www.modernatx.com/covid19vaccine-eua 	1-866-MODERNA (1-866-663-3762)

KUV YUAV UA LI CAS THIAJ PAUB NTXIV?

Nug tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob

- x Mus xyuas CDC ntawm <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- x Mus xyuas FDA ntawm <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- x Hu cuag koj lub tuam tsev pab pej xeev kev noj qab haus huv hauv xeev los sis hauv zos

PUAS TEEV CIA KUV COV NTAUB NTAWV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB?

Tus neeg txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ntxiv tau rau cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob hauv koj lub xeev/zos lub Tshuab Zwm Kev Tiv Thaiv Nruab Nrog Cev (Immunization Information System) (IIS), los sis lwm lub tshuab muaj. Qhov no yog tswj xyuas kom tseeb tias yog koj rov mus txhaj koob ob ntawm tib qho tshuaj. Xav paub ntxiv txog cov IIS, mus xyuas: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

TXOJ KEV PAB THEM RAU KEV TAWM TSAM RAUG MOB YOG DAB TSI?

Txoj Kev Pab Them Rau Kev Tawm Tsam Raug Mob (Countermeasures Injury Compensation Program) (CICP) yog tsoom fvw teb chaws txoj kev pab uas yuav pab them rau cov nqi kho mob thiab lwm cov nuj nqis ntawm qee cov tib neeg uas raug kev ob loj heev los ntawm qee cov tshuaj los sis tshuaj tsiv thaiv kab mob, xws li qhov tshuaj tiv thaiv kab mob no. Feem ntau, yuav tsum xa daim nqi mus rau CICP ua ntej ib (1) lub xyoo txij li hnuv tau txhaj koob tshuaj tiv thaiv kab mob. Xav kawm ntxiv txog txoj kev pab no, mus xyuas www.hrsa.gov/cicp/ los sis hu rau 1-855-266-2427.

Kev Tso Cai Siv Thaum Kub Ceev (Emergency Use Authorization) (EUA) Yog Dab Tsi?

Teb Chaws Asmeskas FDA muab Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19 ua txoj kev siv thaum muaj kev kub ceev hu ua EUA. EUA yog tau kev txhawb los ntawm Neeg Tuav Ntaub Ntawv Txog Kev Noj Qab Hauv Huv thiab Cov Kev Pab Pej Xeev) (Secretary of Health and Human Services) (HHS) cov lus plov meej tias cov xwm txheej uas muaj yeej kub ceev tsim nyog siv cov tshuaj thiab cov khoom roj ntsha thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19.

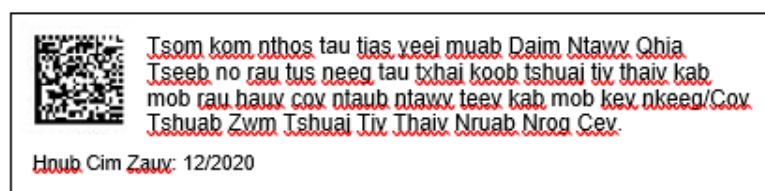
Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19 tsis raug tib hom kev tshab xyuas zoo xws li ib yam koom uas pom zoo los sis tso kev los ntawm FDA. FDA yuav muab qhov EUA thaum twg muaj raws li qee cov xwm txheej, uas pom tias yeej tsis muaj lwm cov kev taug uas zoo tsim nyog, pom zoo rau. Ntxiv mus, FDA txoj kev txiav txim yog raws li kev tshawb fawb muaj pov thawj qhia tias qhov tshuaj yuav ua hauj lwm zoo los tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 rau thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19 thiab cov txiaj ntsim zoo uas paub txog thiab muaj feem yeej ntau dua cov teeb meem uas paub txog thiab muaj feem los ntawm qhov tshuaj. Yuav tsum muaj raws li tag nrho cov xwm txheej no thiaj kheev siv qhov tshuaj thaum muaj tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19.

Yuav siv tau EUA rau Koob Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Moderna COVID-19 thaum lub caij nyooq muaj COVID-19 uas EUA plov meej txoj kev siv cov tshuaj no yeej yog rau kev kub ceev, tshwj tsis yog raug muab nws txiav tu los sis thim rov qab (ces siv tsis tau cov tshuaj ntawm ntxiv lawm).

©2020 ModernaTX, Inc. Zwm muaj tag nrho cov cai.

(Cov) Cai Nom Tswv Zwm Rau: www.modernatx.com/patents

Kho tshiab: 12/2020



Kho tshiab: 12/2020

Moderna COVID-19 Vaccine Fact Sheet for Recipients and Caregivers in **Hmong** via FDA